

La Unión Vascongada

DIARIO MONÁRQUICO

Año IV.

Servicio telegráfico,
postal
y telefónico.
Información general
y regional.

Redacción, Administración e Imprenta: Loyola, X, bajo
TELÉFONO 162

San Sebastián.— Miércoles 14 de Febrero de 1894.

Revistas extranjeras
literarias,
artísticas, industriales
financieras interesantes
y de salones.

Núm. 884

De venta en Madrid: calle de Carretas, esquina á la de San Ricardo, puesto de periódicos.

EL ASUNTO DE BETI-JAI

Expusimos en su día oportunamente lo que debíamos acerca de este punto promovido con notable torpeza por *El Fierista*; y nos reservamos el derecho, como hoy lo hacemos, de tratarle á su debido tiempo, cuando la comisión de Hacienda informe y el Ayuntamiento resuelva en definitiva lo que proceda en él.

Con motivo de esta cuestión habida entre *El Fierista* y los propietarios de Beti-jai, ha se entablado entre ellos una polémica, á la cual somos ajenos, han dado á la discusión un carácter marcadamente personal de mutuos agravios y agresiones, en las que para nada tenemos por qué mezclarnos.

Los propietarios de Beti-jai, con sus firmas estampadas al pie, nos remitieron un comunicado contestando lo que les pareció y haciendo las afirmaciones que les dió la gana, para que insertásemos dicho comunicado, como es costumbre inveterada en toda la prensa del mundo, y en tal sentido lo insertamos, sin añadir una línea, ni un comentario, ni variar una tilde, porque no nos correspondía hacerlo.

El público, cuando trata una cuestión con su firma y su responsabilidad, tiene perfecto derecho á que la prensa le dé en sus hojas asilo; pero ni el periódico se hace solidario de lo que se diga allí, ni juzga, ni prejuzga las cuestiones que allí se ventilan.

De qué se da por agraviado *El Fierista*, cuando de la misma manera hubiéramos puesto en nuestras columnas el comunicado que cualquiera de sus amigos nos hubiera remitido?

¿Qué deberes de compañerismo nos obligan á rechazar ese comunicado que, dice neciamente *El Fierista*, hemos publicado por complacencia?

¿Qué deberes nos ligaban, aún en ese mismo asunto al periódico que lo promovió de una manera artera, con un suelto que, lleno de mala intención, pretendía arrojar una sombra de sospecha sobre la rectitud de nuestros amigos, ajenos, como le constaba, á ese negocio?

¿Qué compañerismo guarda con nosotros, á quienes procura zaherir á diario, ó sea que el compañerismo sólo obliga á una de las partes?

Si *El Fierista* ha sido torpe y desleal al entablar el asunto, ¿qué nos viene á contar ahora?

Jamás por complacencias, que no inclinan en asuntos de esta índole nuestro ánimo, sino por un deber que la prensa tiene contraído con el público, insertamos los comunicados que se nos enviaron, como copiamos hoy, dentro de los términos que la edición consiente, la contestación que escribía *El Fierista*, en prueba de la imparcialidad que guía nuestros juicios, para que el público forme su propio juicio acerca de la conducta de cada cual, que á él solo es á quien damos esta explicación:

«Y ya que nos pone en el caso de hablar de este documento, de que por el decoro de la Corporación municipal no hemos hablado, vamos á decir algo acerca de él. Trátase de una manifiesta cuartilla de papel, que tampoco estaba en la cartera de ninguna de las citadas comisiones, de un *paper-puntilla* impropio, no ya del Ayuntamiento de la capital de Guipúzcoa, sino de la alhondiga del último villorrio. En un lado se lee un decreto *sin fecha*, en que á nombre de la comisión de Hacienda se ordena á «los señores arquitectos» (incluso el accionista de Beti-jai) se sirvan informar si en su sentir, toda la superficie del nuevo frontón debe contribuir al pago de los derechos de edificación, pidiendo que se señalen los precedentes y datos que hubiere sobre el particular. Y al otro lado se leen unas cuantas líneas, con interpolaciones y enmiendas, en que se manifiesta la opinión de que para el pago del impuesto debe contarse con toda la superficie que ocupa el frontón. Este dictamen está suscrito únicamente por el arquitecto Sr. Barrio, y lleva fecha 25 de Septiembre de 1893, es decir que fue evacuado mucho después que el frontón se hubiera construido y estuviera en explotación.

A esta famosa y elocuente cuartilla de papel queda redactado el no menos y elocuente expediente de Beti-jai.

Por donde puede ver *La Voz* que fué provechosa nuestra visita á las oficinas municipales, porque en ella vimos confirmado el hecho de que la construcción

de Beti-jai se había emprendido sin que fueran devueltos los planos del Ayuntamiento, por no haberse satisfecho la tributación correspondiente y que el frontón estaba explotándose cuando todavía el asunto estaba á informe de los arquitectos municipales y que, de consiguiente, nosotros no pudimos escribir, después de nuestra inspección, más que lo escribimos en nuestro número del sábado, por mal que á *La Voz* haya podido sentarle.

Fijase *La Voz* y haga al favor de decirse á sus lectores, porque todavía se lo tiene oculto, que á los propietarios de Beti-jai se les ha autorizado ó tolerado, lo que no se tolera ni autoriza á los particulares, á quienes no les queda otro recurso que sufrir con paciencia todos los perjuicios que se les sigan de la suspensión de las obras hasta tanto que se les devuelvan los planos, por haber precedido el pago del impuesto correspondiente, y que el no hacerlo así con un particular determinado ó con una sociedad cualquiera es admitir á favor del privilegiado, una excepción de las disposiciones reglamentarias, es incurrir en una incorrección, en una informalidad, que no se justifica con promover y sostener cuestiones y dificultades, que cualquiera pudiera presentar, si supiera que sin más podía construir y explotar el edificio suspendiendo el pago de los derechos hasta el día del juicio por la tarde.

Acabamos de demostrar que el expediente no es expediente y ahora van á ver nuestros lectores que la carta no es carta, sino otra cosa que no necesitamos calificar porque se evidencia por sí misma.

Oreen los autores de ella que con haberla dirigido á un «señor incógnito» es insistir en la especie de que en *El Fierista* no se encuentra un editor responsable, no les queda más que hacer y puedan dar por rectificados todos los hechos que en *El Fierista* se afirmaron. Sólo que el sentido común enseña que los hechos son ó no son, independientemente de que la persona que los refiera sea esta ó la otra. Tienen una realidad objetiva que no se puede destruir con un insulto, con una bofetada, ni con una coza contra la persona que publica su reseña ó la hace suya.

Pero, aún llevada la cuestión á ese terreno, no es cierto que en *El Fierista* no se encuentre un hombre que responda de lo que en él se escribe. Los hombres de *El Fierista* han respondido antes de ahora y están dispuestos á responder en adelante, de lo que d. han responder, y en el lugar y la forma que deba responderse; pero no de otra manera por el sólo hecho de que así se les anteje á cuatro caballeros que en *La Voz* podrán imponer su voluntad, averiguar lo que les venga en gana é insertar los escritos que quieran, pero que en *El Fierista* se ven contrariados en sus planes, sin que se les complazca en lo que desean y rechazados la indigna rectificación que pretendían hicieran nuestra.

Si el señor Rezola, á quien más especialmente se alude, y que—dicho sea de paso, no dijo una sola palabra que estuviera en oposición con la verdad en la entrevista de que se habla, siquiera resuelva una aparente contradicción entre lo que afirmó y lo que dicen las ha asegurado «an coespino integro»;—hubiera aceptado y hecho publicar la rectificación que se le entregó, hubieran tenido razón de ser las infames acusaciones que contra él se lanzan y que con la mayor energía rechaza nuestro digno amigo; pero sin recibir la reclamación que ante él se presentó y oyó tan pronto como fueron á buscarle en su domicilio, como pudieron valer—y eso era más correcto—en la misma redacción donde va todos los días, dentro de las horas que en ella se dedican á los trabajos del periódico; el señor Rezola, repetimos, se limitó á recibir la reclamación, exigió los documentos en que pretendía justificarse y darle el curso que correspondía, sin prestarse á complacer á los reclamantes en su injusto deseo.

Es cierto que en la noche del jueves fueron éstos á la redacción de *El Fierista*—y á algún otro punto donde demostraron que no buscaban al director del periódico, sino al señor Rezola—pero sabían, ó debían saber, que haciéndose de día *El Fierista*, no era hora en que allí podrían encontrar á nadie. Por cierto, que según se nos dijo á la mañana del siguiente día, hicieron alardes de número y fuerza, que no dan razón al que no la tiene, y que estaban en consonancia con la actitud que observaron al mediodía del viernes llamando la atención de varios vecinos de la calle de San Marcial, y expresándose en un lenguaje tan violento como poco razonado; siendo de advertir que eran cuatro los que se reunieron para hablar á un hombre sólo.

Presindiendo de la carta del señor Barrio y de la del señor Elósegui á que aluden y de las que oco día acaso digamos algo, debemos notar también, dado al sesgo que los comunicantes dan al asunto, que nos hubiera sido muy fácil, sumamente fácil, manifestarles el nombre del autor

de los escritos de que se trata, si hubiéramos imitado el precedente de un caballero á quien los aludidos conocen muy de cerca.

Erase aquella época de terrible polémica local entre *El Eco de San Sebastián* y *La Voz de Guipúzcoa* y en lo más álgido de la lucha y cuando ésta llegó á extremos que no se han repetido después aquí, ni en ningún pueblo culto, apareció en *El Eco*, un artículo que mortificó al entonces director de *La Voz* D. Eduardo de la Peña. Pidió este señor el nombre del autor de aquella obra, exigiéndole digieran quien la había escrito, y le presentaron como á tal, á un rústico operario que... no sabía escribir. ¡O! Ocio parece advertir que la hábil y sangrienta sátira de D. Eduardo de la Peña, aprovechó el caso y sacó de él un gran partido. Pues bien; esto no lo han hecho los hombres de *El Fierista*, ni lo harán nunca.

Armonías republicanas

Los republicanos de Madrid han comido bien para solemnizar el vigésimo primero aniversario de la proclamación de la exrepública. Unos en el café Inglés, otros en el hotel Parisien, quienes en el café de Numancia, etc., etc., cada grupo, fracción ó guerrilla por su lado. Centralistas, posibilistas é imposibilistas, zorillistas, pactistas-sinagmáticos-comutativos-bilaterales-ascendentes y otros pequeños grupitos disgregados de la gran nebulosa.

Los republicanos del distrito del Hospital se reunieron en el café de Numancia, con el pretexto de conmemorar la república del 73, pero en realidad para hacer un acto de protesta contra la conducta de los jefes.

A todos los comensales se repartió una hoja conteniendo la protesta, hoja que salió de allí para ser separada con profusión.

No copiamos íntegra la protesta, pero basta con transcribir de sus párrafos, el primero y el último:

«Republicanos españoles:

«Llegó la hora de quitar antifaces, y que sepa el mundo entero si los que nos representan como jefes en las varias agrupaciones republicanas españolas valen ó no para jefes. ¿O es que estamos rodeados de cuatro caballeros que se titulan jefes republicanos, para que nosotros seamos la base para hacer valer el puesto que ellos ocupan? No, y mil veces no.

«Unámonos si es que queremos defender el triunfo de nuestras ideas, y que sea esta la última celebración de día tan señalado como el de hoy. Menos banquetes, y en vez de banquetes, luto debíamos llevar todos los republicanos españoles al acordarnos los años que han pasado y en el día que nos encontramos. Sin embargo, los que se llaman jefes, no piensan más que en disputarse el puesto de que á quién le pertenece el sitio preferido. ¿O es que antes que venga la harina ya quieren pelearse por los panes?»

Si esto se dice desde la oposición ¿qué sería desde el poder?

AYUNTAMIENTO

SESION DEL DÍA 13 DE FEBRERO DE 1894.

Abrese bajo la presidencia del señor Lizasoain y con asistencia de los concejales señores Calisalvo, Sagasti, Echeverría, Aguirreaga, Elósegui, Marticorena, Alzaga, Salazar, Pradera, Macazaga, Irastorza, Rezola, Jorner, Mercader, Ola-agasti, Goiburu, Ugarte, Eguía y Aguirrezabala. El secretario lee el acta de la anterior que es aprobada.

Orden del día. Adjudicación provisional hecha á favor de D. José María Sorozábal, de la subasta para la construcción del a cantarrillado, desde el extremo occidental de la calle de Zubiate á la rampa de bajada de la playa de la Concha.—Elevóse á definitiva.

Atenta comunicación del señor presidente de la Cofradía de marcanes de San Pedro de esta ciudad, participando sus acerbos referentes al nombramiento de pre-identis honorario, al señor alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento, y vocales honorarios á los señores concejales que en la corporación anterior y en la actual constituyeron la comisión especial, dando las gracias por los donativos hechos y solicitando interponga la corporación su influencia, cerca de las autoridades, para

conseguir la construcción de un tinglado en el muelle para servicio de la Cofradía.—A la Comisión especial.

Certificación del arquitecto municipal, de que á D. Vicente Mendizábal, contratista de las obras del depósito de aguas, se le puede abonar el primer plazo.—A la comisión de Hacienda.

Instancia de D. Miguel Ubillos y C.^a, solicitando autorización para comenzar las excavaciones de las casas que tratan de construir en la calle del General Jáuregui, sin perjuicio de presentar los planos oportunamente. A la de Obras.

Condiciones que presenta la comisión de Policía Urbana para la construcción del vestuario de los dependientes del municipio.—Aprobado y que la Alcaldía señale día para la subasta.

La superiora de las Hermanitas de los pobres pide el arreglo del camino que conduce al Asilo.—A la de Policía Rural. Jornales de la semana, 1.762,18 pesetas. Cuentas que pasan al síndico 29, importantes 10.865,88 pesetas.

Informes

De la comisión de Policía Urbana y Mercados

A la instancia de D. Ascensio Imaz, solicitando autorización para prolongar la vía que tiene establecida en las calles de Aldamar y General Echagüe hasta la de General Jáuregui, para trasportar material para construcción de casas.—Se le concede dicha autorización por última vez y hasta el 15 de Junio, pagando cien pesetas como canon de concesión y bajo la multa de 25 pesetas por día que pase después del 30 de Junio si no ha terminado la prolongación.

A la de doña Angela Pinillo, solicitando el puesto núm. 30 de la marquesina interior del mercado.—Concedido.

De la de Policía rural

A la petición de D. Serapio Yeregui, para que se reforme un camino que se halla situado en las inmediaciones de la casa Charola-berri.—Aprobado, accediendo á lo solicitado.

De la Comisión especial

Referente á los proyectos del ingeniero D. M. Alberto Palacio, de concesión de la isla de Santa Clara y construcción de un ferrocarril.

El luminoso informe de la comisión, después de hacer un cumplido elogio del proyecto del ingeniero señor Palacio, es de parecer se apruebe la concesión con la variante de que el puente de hierro que ha de unir á la isla de Santa Clara con la proyectada vía de la Concha, se apoye en la falda accidental de Montefrío, á fin de evitar que un sitio tan ameno como predilecto de la colonia forastera como el paseo de la Concha, no varíe en nada su actual estado.

Además existe la razón poderosa para aconsejar esta variación al evitar á los bañantes que fondeen al abrigo de la isla de Santa Clara, el peligro que pudiera ocasionar la colocación de los pies derechos que habían de servir de estribos al puente.

Después de algunas explicaciones del concejal é individuo de la comisión señor Salazar, se aprueba el informe en definitiva.

De la comisión de Hacienda y Cárcel

Respecto al abono de haberes del administrador de la cárcel celular.

Que debe abonarse sus haberes, exigiendo al referido funcionario que preste el servicio de su cargo.

De la comisión de Obras.

Que se proceda á la subasta del adollado de la calle de San Marcial, entre las calles de Easo y Loyola.

A la petición de D. Roberto San Román, concediéndole tres años y material para practicar ensayos de saneamiento, negándole el personal.—Aprobado.

Se da cuenta del informe de la comisión de Hacienda referente á la petición formulada por el industrial señor Gabarain, pidiendo la devolución de los derechos abonados por un vino que por haberse echado á perder desea quemarlo para extraer el alcohol.

El referido informe es objeto de un largo debate en el que toman parte los señores Salazar, Mercader, Calisalvo, Aguirrezabala y presidente, retirando por último la comisión su informe y quedando denegada la petición del Sr. Gabarain, por el temor de que sienta un precedente funesto.

Terminados los asuntos de despacho el señor presidente formula la sacramental pregunta de si algún señor concejal desea hacer uso de la palabra, y acto continuo hace uso de la misma el Sr. Aguirrezabala llamando la atención del Ayuntamiento sobre las aguas estancadas que hay al otro lado de la vía férrea por la parte de San Francisco, que constituyen un verdadero peligro para la salud pública y desde un hedor insoportable.—Se acuerda que la alcaldía se encargará de gestionar cerca de la compañía de los caminos de hierro del Norte, la desaparición de la referida charca.

El alcalde presidente propone el nombramiento de dos comisiones especiales, la de la Comisión de la estatua de Oñen, designando á los señores Salazar, Elósegui, Sagasti, Calisalvo y Aguirrezabala.

Este señor manifiesta que desearía lo relevaran del cargo.—Queda nombrado.

Comisión especial de traida de aguas:

los señores Elósegui, Sagasti y Pradera.

El señor Salazar suplica al ayuntamiento se haga un atento recordatorio á la Academia de Bellas Artes, para que certifique si las fotografías que se le remitieron merecen su aprobación para activar la construcción del monumento.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

CRONICAS MADRILEÑAS

¿CRISIS?

Tal es la pregunta que se dirigen desde hace tiempo cuantas personas se ocupan de política.

Que la crisis existe es evidente y solamente lo niega el señor presidente del Consejo, el cual en asuntos políticos afirma lo que no es cierto y desmiente lo verdadero con frecuencia.

Diariamente se ponen de manifiesto los antagonismos y diversidad de opiniones que hay entre los consejeros de la Corona, no sólo en las cuestiones principales que afectan al dogma del partido liberal, sino en aquellas que pueden llamarse secundarias y que se refieren á disposiciones ministeriales de carácter particular.

Además, la oposición que en el país hay contra los proyectos y reformas del señor Gamazo aumenta cada día; en Cuba los partidos se han declarado guerra á muerte, alentada por el señor ministro de Ultramar; Moret únicamente ha probado que en España los hombres públicos llegan á ocupar elevada posición por el mérito de hablar mucho sin saber lo que se dicen; Pasquín calla, que es lo mejor que puede hacer y Capdepón aún no se ha repuesto del asombro que le produjo el verse ministro del Rey.

El Gobierno de *notables* ha sufrido los mayores fracasos y el más grande de todos ha empuñado el puro brillo de las armas españolas.

A ningún gabinete se le podrá acusar nunca de tantas torpezas, debilidades, imprevisiones y medidas lesivas á los intereses nacionales, como las que la opinión ha tolerado del que preside el señor Sagasta. Indudablemente el viejo pastor progresista, tiene buena estrella. De otro modo no puede comprenderse que exista un país, donde el pudor político y hasta el instinto de conservación, se hayan perdido de tal manera que se consientan las enormidades cometidas por el señor Sagasta y los *notables* que con él colaboran en su obra de destrucción.

Hace bien el jefe del Gobierno en conjurar la crisis. ¿Dónde encontrará un ministro de Estado que escriba cartas como la dirigida por Moret en nombre del Rey al sultán de Marruecos? Pasquín es insustituible. Si se va Gamazo ¿quién ametrinará los pueblos y arruinará al contribuyente? ¿Qué persona pueda suceder á Capdepón en Gracia y Justicia, sin que se eche de menos la portentosa inteligencia que ha revelado tantos prodigios? ¿Si dimite Maura, quién procesará en Cuba á los hombres leales á la patria?

El señor Sagasta tiene razón. La crisis es innecesaria. Los descontentos de la mayoría, son discursos á quienes no hay que atender y el pueblo se queja por el gusto de lamentarse.

Jamás Gobierno alguno realizó la dicha de España como el actual: nunca se obtuvieron tan grandes triunfos diplomáticos, ni se hizo respetar tanto la bandera de la patria, ni se dignificó el ejército, ni las clases productoras gozaron de tantos beneficios, como en la actualidad.

¿Crisis? Para qué. «Si ocurren más catástrofes—dirá el ministro de Estado—Allah velará por nosotros. Lo importante es que al reb. fio fusionista no le falte donde paecer». (Sura XII, versículo 13) *Cancillería española.*

GABRIEL BRIONES.

Madrid 11 de Febrero.

La voz del Papa

por el reverendísimo señor obispo de Oviedo

Y para que en tan importante materia no se oscurezca la verdad con disquisiciones inútiles sobre la constitución del poder, cita el Padre Santo el hecho de que Jesucristo reconoció su origen divino en el que tenía Poncio Pilato: «Al Presidente romano que se arrogaba con ostentación el poder de absolver y de condenar, contestó nuestro Señor Jesucristo: *No tendrías poder alguno sobre mí, si no te fuera dado de arriba*. San Agustín, explicando este pasaje, dice: *Apredámonos lo que dice, y lo que enseñó por el Apóstol: no hay potestad que no provenga de Dios*.

La voz fiel de los apóstoles repitió como un eco la doctrina y las enseñanzas de Jesucristo. Pablo dirigió a los romanos sometidos a la autoridad de los príncipes paganos esta elevada e importante máxima: *No hay potestad que no provenga de Dios*. De la cual sacó luego la consecuencia diciendo: *El príncipe es ministro de Dios*.

No menos lúcida es la razón aducida por el Papa en corroboración de las doctrinas tomadas de la Escritura: «Dios, autor de la Naturaleza—dice—quiere

que los hombres vivan en sociedad: lo demuestran claramente ya la facultad del lenguaje, la más poderosa mediación de la sociedad, ya el número de necesidades innatas en el alma, y muchas de las cosas necesarias e importantísimas que los hombres, se viviesen solitarios, no podrían procurarse, y que se procuran unidos y asociados entre sí. Ahora bien: no puede existir ni ser concebida la sociedad sin que haya quien modere las voluntades de los asociados... Dios ha querido, pues, que en la sociedad hubiese hombres que gobernasen a la multitud. Es además necesario que los que administran la república deban obligar a los ciudadanos de manera que el no obedecer sea pecado. Pero ningún hombre tiene en sí poder de ligar con semejantes vínculos de obediencia a la libre voluntad de los demás.»

Así dignificado el poder resulta sólidamente establecido, ennoblecida la obediencia, que se presta, no al hombre, sino a Dios, cohibidos los caprichos e injusticias de los imperantes, y reducido a su mínima expresión el uso de la fuerza armada, por la persuasión en que

están los súbditos de que han de reverenciar a los príncipes y acatar sus órdenes, no tanto por temor como por conciencia. En este sentido instruyó San Pablo a los romanos, diciéndoles: «Toda persona esté sujeta a las potestades superiores; porque no hay potestad que no provenga de Dios; y Dios es el que ha establecido las que hay en el mundo. Por lo cual, quien desobedece a las potestades, a la ordenación o voluntad de Dios desobedece. De consiguiente, los que tal hacen, ellos mismos se acarrean la condenación... Por lo tanto, es necesario que los estéis sujetos, no solo por temor del castigo, sino también, por obligación de conciencia.»

Y San Pedro ordenaba a todos los fieles: «Estad sumisos a toda humana criatura que esté constituida sobre vosotros y esto por respeto a Dios; ya sea al rey, como que está sobre todos; ya a los gobernadores como puestos por él para castigo de los malhechores y alabanza de los buenos; pues esta es la voluntad de Dios.»

Y quién duda amados hijos nuestros, que así explicado el poder, como procedente de Dios, garantiza los derechos de nuestra conciencia, hasta el punto de no obligar cuando contraviene a la ley del mismo Dios?

No hay constitución política, ni ponderación de fuerzas, ni forma de gobierno que respete la legítima libertad humana, y corte de raíz todo conato de tiranía, como esa noción de que el príncipe es ministro de Dios para el bien, instrumento de su providencia, depositario de un poder que se le confiere, no para su propia utilidad, sino para conducir la administración pública en orden al bien común. Las mismas Letras sagradas, que tanto inculcan al súbdito el deber de la obediencia, amonestan al príncipe gobernante sobre sus obligaciones sagradas, y le amenazan con la severidad del juicio divino, si oprime o no defiende a los que Dios colocó bajo su amparo.

Oigamos al caso el libro de la Sabiduría: «El Altísimo examinará vuestras obras y escudriñará hasta los pensamientos; porque siendo vosotros unos ministros de su reino universal, no juzgásteis con rectitud, ni observásteis la ley de la justicia, ni procedisteis conforme a la voluntad de Dios. El caerá sobre vosotros espantosa y repentina mente; pues aquellos que ejercen potestad sobre otros, serán juzgados con extremo rigor... No exceptará Dios persona alguna, ni respetará la grandeza de nadie; pues al pequeño y al grande el mismo lo hizo, y de todos cuida igualmente; si bien a los más grandes amenaza mayor suplicio.»

Si estos preceptos rigiesen la cosa pública, cesaría toda razón y todo deseo de sublevarse; estarían asegurados el honor y la incolumidad de los príncipes, la quietud y salvación de la patria; se proveería óptimamente a la dignidad de los ciudadanos, porque esa obediencia, prestada en honor de Dios, conserva el decoro consiguiente a la naturaleza del hombre.

Gobernantes y gobernados comprenderían que ante el juicio de Dios, no hay esclavos ni libres, no hay más que hijos, porque el Señor es padre de todos los que le invocan; y si el príncipe es ministro suyo, el súbdito, mirándole como imagen y representante de la divinidad santifica la obediencia, hasta el punto de poder exclamar: *Servir a Dios es reinar*.

Mas de treinta motines y pronunciamientos sufrió España en los setenta años del presente siglo, frutos amargos del *derecho nuevo*, predicado por quienes más debieran precaverse de sus errores. Y es que si el poder procede únicamente, cual viene diciéndose, de la soberanía popular, no solo en cuanto a la designación del príncipe, sino en cuanto a los derechos del principado, débiles serán e ineficaces cuantas razones se aduzcan para represión de sediciones. Sin que nos forjemos ilusiones, porque la naturaleza humana está enferma, y la perfección absoluta no es para este valle de lágrimas, cabe afirmar, que otro hubiera sido el orden social, y por lo mismo, el progreso moral y material, si no hubiese oscurecido, arriba y abajo la noción del poder.

LA EQUITATIVA

de los Estados Unidos

Compañía de seguros sobre la vida

D. Spencer H. Hazard, Inspector en las Provincias de Guipúzcoa, y Vizcaya que se halla aquí en la actualidad, recibirá gustosamente a las personas que deseen hablarle acerca de los asuntos de la Sociedad, en el Hotel Euzkara, ó en su despacho calle de Santa Catalina 4, 2.º

5 duros CAMA, JERGON Y ALMOHADA

Surtido de camas, jergones de muelle, muebles, &

PRECIOS DE FABRICA AL CONTADO Y A PLAZOS desde UNA peseta semanal.

LA GRAN BRETAÑA

Avenida, 14, esquina a Ibañeta

CAMA, JERGON Y ALMOHADA 5 duros

SIMIENTES Y SEMILLAS

FORRAJERAS, hortaliza y flores

JUAN MOCOROA

DESPACHO: San Jerónimo núm. 17.
ALMACÉN: 31 de Agosto, núm. 38.

Agencia de vapores-correos

Y VAPORES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de América, a precios sumamente baratos.

Para más informes dirigirse a Antonio Irigoin de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

FABRICA DE CAMAS

La Villa de Bilbao

Gran surtido de muebles DE TODAS CLASES

5 duros Cama, jergón y almohada.

VENTA AL CONTADO Y A PLAZOS desde una peseta semanal

Reina Regente 1 y Aldamar 2.

OSTRAS

verdes y blancas de Marennes, de toda confianza

ANDRES CHALIN

Calidad como nunca se han vendido.—Se admiten encargos para dentro y fuera de la localidad.

DEPÓSITO GENERAL

AVENIDA DE LA LIBERTAD, 6, PRAL

Fijarse bien en los rótulos puestos en los puntos de venta, a fin de no incurrir en errores.

Sucursales: Plaza Vieja, n.º 6 y Plaza de Guipúzcoa, 7.

Precios arreglados

Mensajerías Marítimas Francesas.

Para la Cornia, Vigo, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, saldrá del puerto de Pasajes el día 1.º de Marzo el vapor

MÉDOC

Admite carga y pasajeros. Dirijirse a D. Manuel Cámara en este puerto y Pasajes.

Para los administradores de casas

En la imprenta de nuestro periódico se venden recibos para cobros de alquileres a precios muy económicos.

LA VASCO-MAHONESA

Gran almacén de vinos y toda clase de licores

2- Reina Regente -2

En este acreditado establecimiento se han puesto a la venta **corchos muy superiores** para embotellar vino y sidra a los siguientes precios:

Especiales para sidra, el ciento, 1,50 pesetas; un millar, 14 pesetas.

Especiales para vino el ciento, 1,25 pesetas; un millar, 11 pesetas.

Clase más inferior para vino, el ciento, 0,65 pesetas; un millar, 8 pesetas.

Hay además un gran surtido de licores, jarabes, cremas, aperitivos, etc., etc, todo muy superior, a precios ventajosos.

COGNAC marca «C. Blanches» *** a petas 5 la botella. Se recomienda este cognac por su pureza y gusto delicado. Basta probarlo una sola vez para darle la preferencia entre las demás marcas.

RON Jamaïque, Martinique y Guadalupe.

VINOS de mesa superiores desde pesetas 10 las 25 botellas en cascotes especiales de la casa prestados.

VINOS marcas nacionales y extranjeras

Se facilitan catálogos de precios a quien los solicite tanto para ventas al por mayor como para ventas al detalle.

Diríjanse los pedidos, Reina Regente, 2 SAN SEBASTIAN.

La EMULSION de SCOTT

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa.

FORTALECE A LOS DÉBILES

restituyendo las carnes y enriqueciendo la sangre.

CURA LA TÍSID, FORTIFICA LOS PULMONES DÉBILES, CURA LA ESCRÓFULA, TOS Y CATARROS, ANEMIA, RAQUITISMO Y TODAS LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES DE LOS NIÑOS.

QUILDADO CON LAS IMITACIONES. SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York. De venta en todas las farmacias y droguerías. Parches Porcosos «Excelsior» para reuma y dolores.

VINOS TINTOS

EXCMO. SR. MARQUÉS DEL RISCAL

Cosecha de 1889.

PESETAS 2,50 LA BOTELLA

PESETAS 1,50 LA MEDIA BOTELLA

Depósitos en San Sebastián.

En casa de los señores

D. José Echave, restaurant de «La Urbana» Plaza de Guipúzcoa, 15.

Balaguer, Coll y Ripoll, restaurant de «La Mallorquina» Plaza de Guipúzcoa.

Don José García, comercio de ultramarinos Garibay, 5.

Don Próspero Delbos, vinos y coloniales, Legazpi, 6.

Don Marcelino Almeyda, proveedor de la Real Casa, chocolates y coloniales, Garibay, 34.

Don Casto Mocoroa, almacén de ultramarinos, Legazpi, 5.

Don Francisco M. Boada, Reina Regente, 2.

Don José Arana, almacén de ultramarinos y casa de cambio, Alameda, 18.

Se vuelven a tomar la botella y la media botella, abonando por cada una 0,25 pesetas, con tal de que se devuelva también la misma funda y la misma caja.

Los consumidores que tomen botellas ó medias botellas sueltas devolverán sólo el mismo casco.

Se alquilan

Un espacioso local propio para almacén ó tienda con su vivienda y un primer piso en una de las calles que median entre el Boulevard y la plaza de Guipúzcoa.

Informarán en la mercería «La Violeta», calle de Elcano, número 4.

Gran liquidación de muebles

12-MAYOR-12

Se liquidan

terciopelos y sedas, surtidos de todos colores, velos y mantillas de seda.

Todos estos géneros provienen de contrabando, comprados por mayor el 20 de Diciembre último en la aduana de esta ciudad.

Se liquidan trajes para hombre a 4, 5 y 6 duros cada uno.

AVENIDA, 37, esquina a la calle de Urbietta

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino generoso, da tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable a los convalecientes y personas débiles, y todos los que padecan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarrros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne.—Chocolato de Peptona y peptona de leche

Elaboración por medio de vapor y venta por mayor, farmacia de Ortega, León, 13, Madrid.

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

FUNERARIA

DE LA VIUDA DE MONTES LA SOLEDAD

Oquendo, 8, frente al paseo de la Zurriola

Servicio permanente.—Teléfono 198.

Primera y única casa que tiene representación de los féretros metálicos, hierro galvanizado, (con privilegio por 20 años) acero emplomado, zinc, etc.

Especialidad en las de madera de todas clases y formas.

Esta casa se encarga de las sepulturas lazos, anuncios, esquelas, conducciones, traslados, etc.

Envío a provincias y venta a empresarios a precios de fábrica.

NOTA: No es dependiente de esta casa quien se presente a ofrecer sus servicios sin previo aviso.

IMPRENTA

DE LA UNIÓN VASCONGADA

LOYOLA, X, BAJO.

Avisos

Notas

Miscelánea

Boletín Religioso

Santos de hoy.—Santos Valentín, Vidal, Dionisio y Amónio, mrs., el B. Juan Bautista el culto que les das en esas estatuas, y conocerías al sólo verdadero Dios creador del cielo y de la tierra, y a su hijo Jesucristo, que si murió en una cruz afrentosamente, fué por salvar al género humano del pecado y de la muerte eterna. No pudo sufrir el emperador esta respuesta, y le mandó al teniente Astorio para que instruyese causa; pero el santo convirtió a éste y a toda la familia, quienes recibieron la corona luago del martirio. Pasó después la causa a Calpurnio prefecto, y éste para deshacerse pronto de un hombre, que cada día disminuía el número de los adoradores de los ídolos, haciéndolos discípulos de Jesús, le sentenció a ser degollado, cuyo fallo se ejecutó el 14 de Febrero de 271.

Calendario.—Sale el sol a las 6 y 55. —Se pone a las 5 y 34. —Se pone la luna a las 1 y 59 m. —Sale a las 11 y 12 m. —Luna llena el día 20.

Pleamares a las 5 y 51 m., 6 y 33 t. —Mayor marea el día 21.

perador! apreciar el don de Dios, serías tú dichoso, y feliz toda tu república, darías de mano a los demonios, abominarías el culto que les das en esas estatuas, y conocerías al sólo verdadero Dios creador del cielo y de la tierra, y a su hijo Jesucristo, que si murió en una cruz afrentosamente, fué por salvar al género humano del pecado y de la muerte eterna. No pudo sufrir el emperador esta respuesta, y le mandó al teniente Astorio para que instruyese causa; pero el santo convirtió a éste y a toda la familia, quienes recibieron la corona luago del martirio. Pasó después la causa a Calpurnio prefecto, y éste para deshacerse pronto de un hombre, que cada día disminuía el número de los adoradores de los ídolos, haciéndolos discípulos de Jesús, le sentenció a ser degollado, cuyo fallo se ejecutó el 14 de Febrero de 271.

perador! apreciar el don de Dios, serías tú dichoso, y feliz toda tu república, darías de mano a los demonios, abominarías el culto que les das en esas estatuas, y conocerías al sólo verdadero Dios creador del cielo y de la tierra, y a su hijo Jesucristo, que si murió en una cruz afrentosamente, fué por salvar al género humano del pecado y de la muerte eterna. No pudo sufrir el emperador esta respuesta, y le mandó al teniente Astorio para que instruyese causa; pero el santo convirtió a éste y a toda la familia, quienes recibieron la corona luago del martirio. Pasó después la causa a Calpurnio prefecto, y éste para deshacerse pronto de un hombre, que cada día disminuía el número de los adoradores de los ídolos, haciéndolos discípulos de Jesús, le sentenció a ser degollado, cuyo fallo se ejecutó el 14 de Febrero de 271.

Observatorio meteorológico

Altura barométrica en milímetros (9 m. 768,70 metros y a 0.º (3 t. 768,02

Temperatura máxima al sol. 18,5

Id. a la sombra 12,5

Temperatura mínima a la sombra 8,8

Id. al reflector. 7,7

Dirección dominante del viento 0.

Velocidad media (kilómetros) 152,6

Lluvia (en milímetros). 0,0

Movimiento de buques

Puerto de Pasajes.—Entrados: vapor español «Ciscar» de Hamburgo, con carga general; bergantín galea inglés «Shepherd» de Jowey, con kaolin.—Salidos: vapor español «Sexto Cámara» para Santander, con carga general; vapor español «Herrera» para San Sebastián, con carga general; vapor inglés «Jarnley Hall» para Bilbao, en lastre.

Puerto de San Sebastián.—Entrados: vapor «Ciscar» de Santander, con carga general; vapor «Herrera» de Pasajes, con carga general.—Salidos: vapor «Ciscar» para Pasajes, con resto de carga; vapor «Herrera» para Bilbao, con carga general.

SECCIÓN AMENA

Pensamientos.

El amor es como la perla del rocío, que brilla al amanecer y se evapora al primer rayo de sol.

—Expresiones, D. José, me ha dado el señor Herrero.

—Mil gracias, amigo Fè; devuélvaselas usted... que para nada las quiero.

Extravióse en Santander la esposa de Pedro Avella, y éste hizo anunciar ayer: «El que encuentre a mi mujer, puede quedarse con ella.»

De grado en grado: Un parisién.—Mi abuelo murió a los 105 años.

Un gascón.—El mío a los 308.

Un marsellés.—En mi familia todavía no se ha muerto nadie.

Han enviado la solución los señores que figuran en el

Cuadro de honor

Valentín Tardáguila.
Antonio Urquiza.

El enigma de Edipo

¿Cuál es el animal que anda primero en cuatro piés, después en dos y después en tres?

Charada

Querido primera prima:
Si primera tres de buena
No te libras del todo
Que ha de echarte dos primera.

Correo interior

Agustín.—San Sebastián:
En vez de San Sebastián
Pondría *quarier Latin*,
Si escribiéndose Agustín
Se pronunciara Agustín.

Solución a la adivinanza de ayer: **La mora**.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

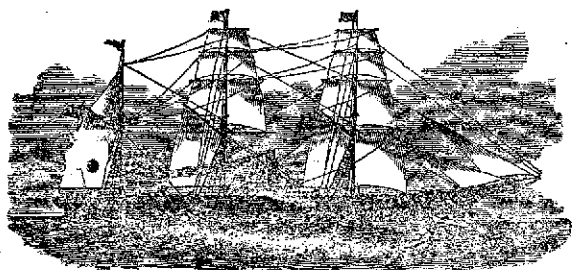
San Sebastián, trimestre 4 ptas.
Provincias 4,50
Extranjero y ultramar, un año 84
Los pagos se harán precisamente en sellos de franqueo ó libranzas del Giro mutuo.

La Unión Vascongada.

Único periódico dinástico de esta provincia

PRECIOS DE INSERCIÓN

En 1.ª plana 1 pta. línea - En 2.ª id. 0,20 id. - En 4.ª id. 0,10 id.
Reclamamos 0,50 id. - Comunicados de 1 a 25 pesetas línea.
Para los anuncios de mucha extensión se admiten rebajas.
Número suelto 5 céntimos. - Número atrasado 10 céntimos. - En el extranjero, 0,15 céntimos.



Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona.

1894.-FEBRERO.-1894

Línea de las Antillas y Veracruz
Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. - Traslados mensuales. - El 10 de Cádiz, el 20 de Santander, el 30 de Barcelona.
Capitán D. A. G. enis.
Reina María Cristina
Capitán, D. J. M.º Gorordo.
El 28 de Cádiz, el 10 de Santander, el 20 de Barcelona.
Capitán D. A. García.

Línea de Filipinas
Extensión a Ilo Ilo y Cebú y combinaciones a Gólf, Pórfico, Cepta, Oriental de África, India, China, Conchinchina, Japón y Australia. - Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes a partir del 6 de Enero de 1893. - El 2 el 12 de Cádiz, el 22 de Santander, el 30 de Barcelona.
Capitán D. L. Ugarte.

Línea de Buenos Aires
Un viaje cada dos meses para Montevideo y Buenos Aires con escalas en Málaga y Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7, a partir de Mayo de 1893.

Línea de Fernando Poo
Con escalas en las Palmas, puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. - Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

Servicio de África
Línea de Marruecos. - Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escala en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán. - El 18, el vapor
Rabat
Capitán D. L. Camps.

Servicio de Tánger
Joaquín del Piélagó
efectúa este servicio saliendo de Cádiz los lunes, Miércoles y Viernes a las siete de la mañana para TÁNGER, ALGECIRAS y GIBRALTAR. - Retorna los Martes, Jueves y Sábados saliendo de Gibraltar para Algeciras, Tánger y Cádiz a las seis de la mañana y de Tánger, con destino a Cádiz a las once. - Hay camarotes de lujo, pr. ferentes y para familias y un bien servido restaurant.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Marina a precios especiales para emigrantes a fin de año, si se encuentran en el trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques, con bonificación del 15 por 100 de las primas.

AVISO IMPORTANTE. - La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industriales, que recibirán y encaminarán a los destinos que los mismos designen las muestras y notas y papeles que con este objeto se le dirigen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

OTRO. - Por Real orden del ministerio de Ultramar, fecha 19 de Octubre de 1893, se han introducido las siguientes modificaciones en el itinerario principal de las Antillas, correspondiente a las 36 expediciones del año económico 1893-94.

1.ª La expedición de venida, que sale de la Habana los días 30 de cada mes, efectuará la escala de Puerto-Rico, a partir de la salida del 30 de Octubre de 1893

2.ª En la expedición de ida, salida de Santander los días 20 de cada mes, queda suprimida la escala de Puerto-Rico, a partir de la salida del 20 de Noviembre de 1893

Agente en San Sebastián: **Luis Calisalvo**

MAQUINAS SINGER PARA COSER

LAS QUE HAN OBTENIDO LOS PRIMEROS PREMIOS EN TODAS EXPOSICIONES UNIVERSALES
A 2,50 PESETAS SEMANALES.

Pídase el nuevo catálogo que se da gratis

EN LA SUOIRSAL DE SAN SEBASTIAN.

4. PLAZA DE GUÍPZCOA.



Almorranas

Para curar esta molesta enfermedad no hay nada como el Bálsamo de Santa Teresa. Por antiguas que sean se curan las más de las veces en 48 horas y se calma el dolor siempre en el acto que se aplique el medicamento. G. personalmente basta un solo frasco para curarlas. Más de 20 años de éxito constantes lo prueban. - 2 pes. tas.

Farmacia de Usabiaga, Plaza de Guipúzcoa, San Sebastián. Pídir gratis folleto con grabados CURACION DE LAS ALMORRANAS

CARLOS VIC, Doctor en Medicina de la Facultad de París

Especialista en enfermedades de niños y señoras y afecciones nerviosas. Hendaya: todos los días, de diez a doce. San Sebastián: calle de los Fueros 2 martes, viernes y domingos, de dos a cinco.

TOS DESAPARECE

Con el jarabe balsámico calmante

DE FERNANDEZ VELASCO

FARMACÉUTICO EN FUENTERRABIA

GUIPUZCOA

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

PARA CURAR

el Linfatismo, el Raquitismo, el Escrofulismo, la Debilidad general, la Anemia, etc., etc., para evitar todos los peligros de la Dentición y para favorecer el desarrollo orgánico de los niños, robusteciendo y vigorizando su organismo, no hay medicamento como el

JARABE SMOGER

de Rabano Iodo-fosfatado

El mejor tónico reconstituyente y depurativo conocido, según lo testifican las eminencias médicas y lo demuestran innumerables curaciones. Por su sabor grato y por sus efectos siempre seguros, es SUPERIOR AL ACEITE DE HIGADO DE BAGALAO. Pídanse prospectos.

Depósito en San Sebastián, farmacia de Orlois, Hernani, 19.

PASTILLAS PARA LA TOS

DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarrros, ya de bronquitis, lisis, coqueluche, etc. No contienen opio ni morfina.

ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR

ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR

ASMA LICOR ANTIASTMÁTICO DEL DR. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

Venta: Farmacia de M. Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 6. - J. Orlois, Hernani, 19. - Mínteguiaga y C.ª, San Marcial, 86. - Autor Dr. Klein, Escudellers, 28. - Barcelona

MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA

RUBINAT

Fuente amarga Dr. LLORACH propiedad del

UNICA AGUA DE RUBINAT PURGANTE, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empleada con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos del hígado y bazo, obstrucciones viscerales, disórdenes funcionales del estómago ó intestinos, cálculos biliares, deposiciones biliosas, calenturas tifoides, congestiones cerebrales, efusiones hepáticas, fiebre amarilla, escrófulas (tumores fets), obesidad (gordura), paulatinos considero el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes noefénicos.

Véndese en las principales farmacias y droguerías

E. San Sebastián, droguería de la viuda de G. Faracois.

ADMINISTRACIÓN: Cortes, 276, entresuelo, BARCELONA.

FOLLETTIN DE "LA UNIÓN." Núm. 80

ALEJANDRO MANZONI

LOS NOVIOS

HISTORIA MILANESA DEL SIGLO XVI

—Ellos son!... ¿Y la litera?... ¡Qué diablos! ¿dónde estará la litera... tres... cinco... ocho; allí vienen todos. También está el Canoso... pero la litera no se ve. ¿Qué diablos querrá decir esto?

Así que entraron todos, dejó el Canoso en un rincón de una pieza baja el bordón, se quitó el sombrero, arrimó la carabina, y según lo exigía su empleo, que nadie le envidiaba en aquella ocasión, subió a dar cuenta de su expedición a D. Rodrigo. Aguardábase éste en la escalera, y viéndole venir con el aspecto de un bribón chasqueado:

—¿Y bien,—le dijo,—señor matasiete? ¿señor badadrón? ¿señor general-derrotado?

—Dura cosa es,—contestó el Canoso con un pie puesto en el primer escalón,—dura cosa es oírse reconvenir después de haber servido fielmente, haber cumplido con su obligación, y a mayor abundamiento, haber arriesgado el pellejo.

—¿Cómo ha ido? Veamos,—dijo D. Rodrigo encaminándose a su aposento.

Signióle el Canoso, el cual hizo inmediatamente relación de lo que había dispuesto, ejecutado visto y no visto, oído, temido y remediado, y lo hizo con toda la confusión, la incertidumbre y el aturdimiento que debía reinar en sus ideas.

—Tienes razón,—dijo D. Rodrigo;—te has portado bien; has hecho todo lo que era posible; pero... ¿si debajo de este techo habrá algún espía? Si le hay, y luego a descubrirle... y como le haya, le hemos de descubrir; te aseguro, Canoso, que le he de poner como merece.

—A mí también me ha ocurrido esa especie,—dijo el Canoso.—Si le hubiese, y llegamos a descubrir semejante bribón, mi señor debería entregarme. A mí me tocaría pagar al tunante que se hubiese divertido en hacerme pasar una noche de perros como esta: sin embargo, por el conjunto de las circunstancias, me parece que hay otro embrollo que no se comprende; mañana veremos más claro.

—¿No os han conocido?—preguntó D. Rodrigo.

—Me parece que no,—contestó el Canoso.

Y la conclusión de la conferencia fué que D. Rodrigo le mandó tres cosas. Primera, despachar muy temprano dos hombres para que hiciesen al cónsul la intimación que hemos visto; segunda, que mandase otros dos a la casucha, para evitar que nadie entrase y viese la litera hasta la noche, que se enviara por ella, porque no convenia por entonces dar más pasos que pudiesen llamar la atención; y tercera, que saliese el mismo a husmear, y enviase también otros dos de los más despejados a inquirir la causa de la trapisonda de aquella noche. Dadas estas órdenes despachó con muchos elogios al Canoso, para que se fuese a dormir, y él mismo se retiró a su cuarto.

La mañana siguiente muy temprano ya andaba corriendo el Canoso, cuando se levantó D. Rodrigo, buscó inmediatamente al conde Atilio, el cual, apenas le vió, le dijo con tono de mofa:

—¿Y San Martín?
—No sé qué contestar,—Respondió D. Rodrigo;—pagaré la apuesta; pero no es eso lo que más me escuece. Nada he dicho, porque pensé sorprenderte; pero... En fin, ahora te lo contaré todo.

—Aquí anda la mano del fraile,—dijo el primo después de haberle oído toda la historia, con más atención de lo que podía esperarse de una cabeza tan destornillada.—A ese fraile, con su gazmoñería y su monita, le tengo yo por un solemne picaro. ¡Tú nunca me has querido hablar con franqueza! ¡No quisiste decirme a qué vino a hablarte!

Refirióle entonces D. Rodrigo la conferencia.

—¿Y tú le aguantaste?—exclamó el conde.—¿Y le dejaste salir sin darle su merecido?

—¿Qué querías? ¿que me enemistase con todos los capuchinos de Italia?

—No sé,—replicó el conde;—pero yo en aquel momento, quizá me hubiera olvidado que había más capuchinos que aquel picaron que me insultaba; pero además, aun sin faltar a las reglas de la prudencia, ¿deja de haber modos de vengarse también de un capuchino? En fin, puesto que se ha librado del castigo que merecía, le tomo yo bajo mi protección, y quiero tener el gusto de enseñarle cómo se habla con las personas de nuestra clase.

—Eso sería poner las cosas en peor estado.

—Fíate una vez de tu primo, y no tengas cuidado, que te serviré como amigo y pariente.

—¿Y qué tratas de hacer?

—Todavía no lo sé; pero te aseguro que saldremos de ese fraile. Lo pensaré... El que me ha de servir es el conde mi tío, del Consejo secreto. Me baño en agua

SERVICIO DE TRENES

Ascendentes. - Correo, sale para Madrid a las 8,08 de la mañana; suexpreso (os martes, jueves y domingos) a las 8 m.; expreso a la 1,48 tarde; mixto a las 3,51 l.

Descendentes. - Suexpreso, sale para Hendaya a las 5,22 m. los lunes, miércoles y viernes; mixto, a las 6,01 m.; mixto a las 9,15 m.; expreso, a las 11,35 m.; tranvia, a las 8 tarde; correo, a las 7,32.

SERVICIO DE COCHES

A las 9 m. para Azcoitia, Azpeitia, Gestoña, Zarauz, Orlo, Usurbil y San Sebastián.

A las 5,45 para Azcoitia y Azpeitia. - A las 10 mañana para Azcoitia, Mendarra y Deva. - A las 12 mañana para Azcoitia, Mendarra, Deva, Motrico, Ondarroa y Lequiti. - A las 2,15 tarde para Azcoitia, Mendarra, Deva y Motrico. - A las 7 tarde para Azcoitia, Mendarra, Deva y Motrico. - A las 7,12 mañana, 2,15 y 7 tarde para Marquina y Urberuaga.

SERVICIO DE CORREOS

Llegadas. - De Francia, Irún y su línea, 8 mañana, 2 tarde. Madrid y su línea, 11,35 mañana, 7,20 tarde. La costa, 11 mañana. - **Salidas.** - Para Madrid y su línea, 7,30 mañana, 1,35 tarde. Para Irún y Francia, 11 mañana, 6,55 tarde. Para la costa, 15 mañana.

SERVICIO DE CARRUAJES

(Para los pueblos de la provincia de la Plaza Vieja). - **Salidas:** 7 mañana para Usurbil, Orlo, Zarauz, Gestoña, Azpeitia, Azcoitia y Elgoibar; 11,35 mañana para Motrico y Deva; 4 tarde, para Zarauz. - **Llegadas:** 9 mañana de Zarauz; 12 mañana de Motrico y Zarauz; 6,30 tarde de Usurbil, Orlo, Zarauz, Gestoña, Azpeitia, Azcoitia y Elgoibar. - **De la calle Vieja:** Sale para Tolosa a las 3 tarde y llega de Tolosa a las 9 mañana. - **De la Brecha.** - **Salidas:** 11 mañana, 11,30; 4 tarde y 3 tarde para Hernani.